ARTE EN EL MURO

Una Celebración Comunitaria

AYÚDENOS A DECORAR EL MURO QUE RODEARÁ LA BIBLIOTECA CENTRAL DE PASADENA DURANTE EL PROYECTO DE REACONDICIONAMIENTO Y REPARACIONES CONTRA TERREMOTOS.

Diseñe una imagen de su biblioteca, libro o personaje literario favorito. Las obras de arte se exhibirán en el muro, y posteriormente cuando la biblioteca vuelva a abrir sus puertas, las obras se exhibirán en el espacio de exposición. Los diseños pueden ser sobre cualquier tema relacionado con la Ciudad Pasadena, la biblioteca, su libro o personaje literario favorito, o la comunidad de Pasadena.

FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN | MIÉRCOLES 30 DE ABRIL DE 2025

Reglas

- Abierto para todas las personas, de cualquier edad, que vivan, trabajen o asistan a la escuela en Pasadena y/o en el Distrito Escolar Unificado de Pasadena. Para ser elegible, debe cumplir con una de estas categorías.
- El diseño debe ser una imagen plana relacionada con la Ciudad de Pasadena, la biblioteca, su libro o personaje literario favorito, o la comunidad de Pasadena. Los temas pueden incluir:
  - Leyendo su libro favorito
  - Aprendiendo juntos en la biblioteca
  - Recuerdos favoritos de la biblioteca de Pasadena
  - La biblioteca del futuro
  - Otros temas relacionados con la biblioteca
- La imagen debe estar en un solo lado del papel, no en ambos. El tamaño del papel puede variar entre 8 1/2 x 11 y 11 x 17. La imagen debe tener orientación vertical (el lado más corto del papel debe estar en la parte superior e inferior).
- Debe utilizar bolígrafos, rotuladores o pinturas de colores vivos. Se recomienda que su imagen sea lo más nítida y opaca posible para que sea brillante y visible.
- Se aceptan ilustraciones digitales a través del formulario en línea antes de la fecha límite. (Las ilustraciones se reproducirán para su exposición).
- El trabajo presentado debe ser obra original del participante.
- Debe tener un formulario de inscripción completo y firmado adjunto a las presentaciones físicas o enviado mediante el formulario en línea.
- Las obras de arte originales se devolverán a los participantes después de la gran reapertura de la Biblioteca Central.
- Original artwork will be returned to participants following the Grand Reopening of Central Library.

Inscripciones

Envíe su ilustración de una de las siguientes maneras:

- Entréguelas en cualquiera de las Biblioteca Pública de Pasadena en horario de apertura con el formulario de presentación adjunto
- Envíe su ilustración digital utilizando el formulario de inscripción en línea a: **CityofPasadena.LibWizard.com/f/ ArtontheFence-ACommunityCelebration.**

Selección

Un comité de selección examinará las obras de arte presentadas y seleccionará a los finalistas.

¿Preguntas?

Póngase en contacto con Catherine Hany:
chany@CityofPasadena.net



PASADENA PUBLIC LIBRARY

PasadenaPublicLibrary.net

For accessibility information and requests, contact the Library site hosting the program. Providing at least 72 hours advance notice will help ensure availability.

ARTE EN EL MURO • *Una Celebración Comunitaria* PASADENA PUBLIC LIBRARY

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Nombre del Artista _____

Domicilio* _____

Escuela (si corresponde)* _____

Edad _____ **Curso (si corresponde)** _____

Teléfono_____ **Correo Electrónico** _____

Título de la obra _____

Medio utilizado _____ **Tamaño de la ilustración** _____

Para los participantes

Todas las obras presentadas pasarán a ser propiedad de la Ciudad de Pasadena («Ciudad») con derecho a copiarlas, distribuirlas, utilizarlas en campañas de marketing y recaudación de fondos, y como la Ciudad considere oportuno. En caso de que se acepte mi participación o la de mi hijo en Arte en el Muro: Una Celebración Comunitaria,

Yo, _____(nombre impreso), por la presente doy permiso a la Biblioteca Pública de Pasadena para reproducir mi trabajo (dándome el crédito correspondiente), o el trabajo de mi hijo (dándome el crédito correspondiente si corresponde) para exhibirlo en el muro que rodea la Biblioteca Central y después en el Espacio de Exhibición una vez que la biblioteca vuelva a abrir o para otras exhibiciones y usos de la biblioteca que sean compatibles con los de una biblioteca municipal. Excepto en el caso de que la Biblioteca Pública de Pasadena haga uso de ellas, todos los artistas conservarán los derechos sobre sus obras. La participación en el concurso constituye un permiso total para publicar la obra sin compensación alguna. La Biblioteca Pública de Pasadena determinará, a su entera discreción, la admisibilidad de las participaciones y cualquier interpretación de estas normas, que serán definitivas y vinculantes para todos los participantes. Al participar, el concursante se compromete a cumplir y estar obligado por estas normas. El participante acepta eximir a la ciudad de Pasadena, sus funcionarios, empleados, agentes y representantes, de toda responsabilidad, reclamación o daño que, en su totalidad o en parte, resulte de, o surja de, o se alegue que, la participación en Arte en el Muro: Una Celebración Comunitaria, incluidos, entre otros, los derechos o reclamaciones en virtud de la Ley de Conservación del Arte de California (California Art Preservation Act) o la Ley Federal de Derechos de Autor (Federal Copyright Act).

Firma(s) del(los) participante(s): _____ Fecha: _____

Firma del padre/tutor (si es menor de 18 años): _____

* Debe vivir, trabajar o asistir a la escuela en Pasadena y/o en el Distrito Escolar Unificado de Pasadena.